

# FAVORIT 44410 VI

User manual  
Manual de instrucciones

Dishwasher  
Lavavajillas

Thank you for choosing one of our high-quality products.

To ensure optimal and regular performance of your appliance please read this instruction manual carefully. It will enable you to navigate all processes perfectly and most efficiently. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

We wish you much joy with your new appliance.

## Contents

<b>Operating instructions</b>	3	<b>Multitab function</b>	15
<b>Safety information</b>	3	To activate the rinse aid dispenser	16
Correct use	3	<b>Washing programmes</b>	16
General safety	3	<b>Setting and starting a washing programme</b>	17
Child safety	3	Interrupting a washing programme	18
Installation	4	Cancelling a washing programme	18
<b>Product description</b>	4	Setting and starting a washing programme with delay start	18
<b>Control panel</b>	5	End of the washing programme	18
Programme selection buttons	6	Removing the load	19
Delay start button	6	<b>Care and cleaning</b>	19
Function buttons	6	Cleaning the filters	19
Setting mode	6	External cleaning	20
Audible signals	6	Frost precautions	20
<b>Use of the appliance</b>	7	<b>What to do if...</b>	20
<b>Setting the water softener</b>	7	<b>Technical data</b>	22
Manual adjustment	8	<b>Installation instructions</b>	22
Electronic adjustment	8	<b>Installation</b>	22
<b>Use of dishwasher salt</b>	9	Attaching the appliance to the adjacent units	23
<b>Use of rinse aid</b>	9	Adjusting the level of the appliance	23
Adjusting the rinse aid dosage	10	<b>Water connection</b>	23
<b>Loading cutlery and dishes</b>	11	Water inlet hose	23
Helpful hints and tips	11	Water drain hose	24
Lower basket	11	<b>Electrical connection</b>	25
Cutlery basket	12	<b>Environment concerns</b>	25
Upper basket	13		
Adjustment of the height of the upper basket	13		
<b>Use of detergent</b>	14		

Subject to change without notice

# Operating instructions



## Safety information



For your safety and correct operation of the appliance, read this manual carefully before installation and use. Always keep these instructions with the appliance even if you move or sell it. Users must fully know the operation and safety features of the appliance.

## Correct use

- The appliance is designed exclusively for domestic use.
- Only use the appliance to clean household utensils that are applicable for dishwashers.
- Do not put solvents in the appliance. Risk of explosion.
- Put the knives and all items with sharp points in the cutlery basket with their points down. If not, put in a horizontal position in the upper basket.
- Use only branded products for dishwashers (detergent, salt, rinse aid).
- If you open the door while the appliance is in operation, hot steam can escape. Risk of skin burns.
- Do not remove dishes from the dishwasher before the end of the washing programme.
- When the washing programme is completed, disconnect the mains plug from the mains socket and close the water tap.
- Only an authorised service engineer can repair this appliance. Use only original spare parts.
- Do not do repairs yourself to prevent injury and damage to the appliance. Always contact your local Service Force Centre.

## General safety

- Persons (including children) with reduced physical sensory, mental capabilities or lack of experience and knowledge must not use the appliance. They must have supervision or instruction for the operation of the appliance by a person responsible for their safety.
- Obey the safety instructions from the manufacturer of the dishwasher detergent to prevent burns to eyes, mouth and throat.
- Do not drink the water from the dishwasher. Detergent residues can stay in your appliance.
- Always close the door when you do not use the appliance to prevent injury and not to stumble over the open door.
- Do not sit or stand on the open door.

## Child safety

- Only adults can use this appliance. Children must get supervision to make sure that they do not play with the appliance.
- Keep all the packaging away from children. There is a risk of suffocation.
- Keep all detergents in a safe area. Do not let children touch the detergents.
- Keep children away from the appliance when the door is open.

## Installation

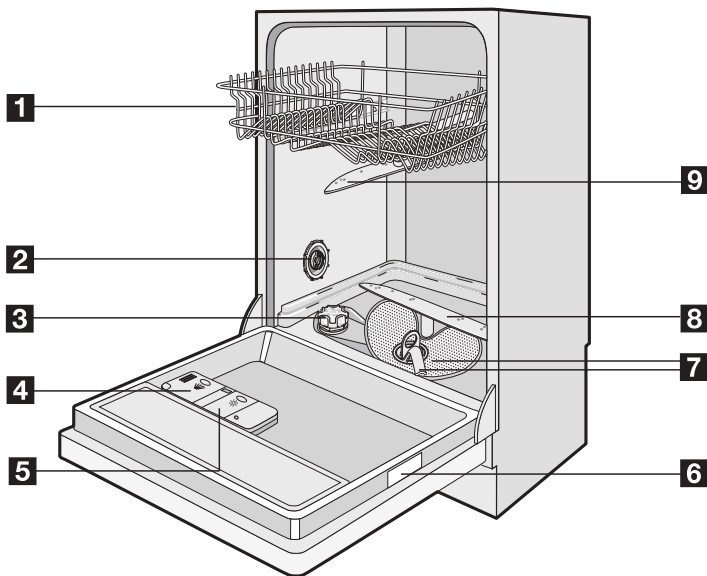
- Make sure that the appliance is not damaged because of transport. Do not connect a damaged appliance. If necessary, contact the supplier.
  - Remove all packaging before first use.
  - A qualified and competent person must do the electrical installation.
  - A qualified and competent person must do the plumbing installation.
  - Do not change the specifications or modify this product. Risk of injury and damage to the appliance.
  - Do not use the appliance:
    - if the mains cable or water hoses are damaged,
    - if the control panel, worktop or plinth area are damaged, that you can get access to the inner side of the appliance.
- Contact your local Service Force Centre.
- Do not drill into the sides of the appliance to prevent damage to hydraulic and electrical components.



### WARNING!

Carefully obey the instructions for electrical and water connections.

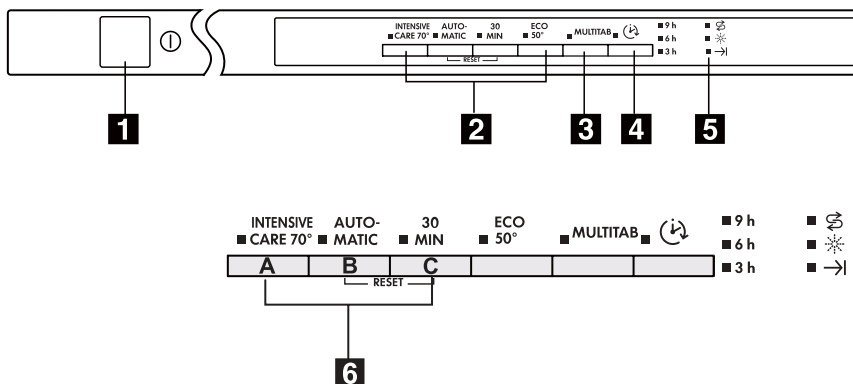
## Product description



- 1 Upper basket
- 2 Water hardness dial
- 3 Salt container
- 4 Detergent dispenser
- 5 Rinse aid dispenser

- 6** Rating plate
- 7** Filters
- 8** Lower spray arm
- 9** Upper spray arm

## Control panel



- 1** On/off button
- 2** Programme selection buttons
- 3** Multitab button (MULTITAB)
- 4** Delay start button (🕒)
- 5** Indicator lights
- 6** Function buttons

Indicator lights	
Salt <sup>1)</sup> 🧂	Comes on when it is necessary to fill the salt container. Refer to the chapter 'Use of dishwasher salt'. After you fill the container, the salt indicator light can continue to stay on for some hours. This does not have an unwanted effect on the operation of the appliance.
Rinse aid <sup>1)</sup> ❄️	Comes on when it is necessary to fill the rinse aid dispenser. Refer to the chapter 'Use of rinse aid'.
End-of-programme ➔	Comes on when the washing programme is completed. Auxiliary functions: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Level of the water softener.</li> <li>• Activation/deactivation of the audible signals.</li> <li>• An alarm if the appliance has a malfunction.</li> </ul>

1) When the salt and/or rinse aid containers are empty, the related indicator lights do not come on while a washing programme operates.

## Programme selection buttons

With these buttons you can select the washing programme. Press a programme button, the related indicator light comes on. Refer to 'Washing programmes' chapter for more data about the washing programmes.

## Delay start button

Use the delay start button to delay the start of the washing programme with an interval of 3, 6 or 9 hours. Refer to the chapter 'Setting and starting a washing programme'.

## Function buttons

Use the function buttons for these operations:

- To set the water softener. Refer to the chapter 'Setting the water softener'.
- To deactivate/activate the audible signals. Refer to the section 'Audible signals'.
- To deactivate/activate the rinse aid dispenser when multitab function is active. Refer to the chapter 'Multitab function'.
- To cancel the washing programme in progress or a delay start in progress. Refer to the chapter 'Setting and starting a washing programme'.

## Setting mode

**The appliance must be in setting mode for these operations:**

- To set a washing programme.
- To set the water softener level.
- To deactivate/activate the audible signals.
- To deactivate/activate the rinse aid dispenser.

**Press the on/off button. The appliance is in setting mode when:**

- All the programme indicator lights come on.

**Press the on/off button. The appliance is not in setting mode when:**

- Only one programme indicator light comes on.
- A washing programme is set. It is necessary to cancel the programme to go back to the setting mode. Refer to the chapter 'Setting and starting a washing programme'.

## Audible signals

You can hear an audible signal:

- At the end of the washing programme.
- During the setting of the level of the water softener.
- When the appliance has a malfunction.

The activation of the audible signals is set at the factory.

Do these steps to deactivate the audible signals:

1. Switch on the appliance.
2. Make sure that the appliance is in setting mode.
3. Press and hold function buttons B and C until the indicator lights of function buttons A, B and C start to flash.
4. Press the function button C.
  - Indicator lights for function buttons A and B go off.
  - Indicator light for function button C starts to flash.
  - The end-of-programme indicator light comes on.

- The audible signals are activated.
5. Press the function button C again.
    - The end-of-programme indicator light goes off.
 The audible signals are deactivated.
  6. Switch off the appliance to save the operation.

Do these steps to activate the audible signals:

1. Do the above procedure until the end-of-programme indicator light comes on.

## Use of the appliance

Refer to the following instructions for each step of procedure:

1. Make a check if the water softener level is correct for the water hardness in your area. If necessary set the water softener.
2. Fill the salt container with dishwasher salt.
3. Fill the rinse aid dispenser with rinse aid.
4. Load cutlery and dishes into the dishwasher.
5. Set the correct washing programme for the type of load and soil.
6. Fill the detergent dispenser with the correct quantity of detergent.
7. Start the washing programme.



If you use combi detergent tablets ('3 in 1', '4 in 1', '5 in 1', etc.), refer to the chapter 'Multitab function'.

## Setting the water softener

The water softener removes minerals and salts from the water supply. Minerals and salts can have bad effect on the operation of the appliance.

Water hardness is measured in equivalent scales:

- German degrees (dH°).
- French degrees (°TH).
- mmol/l (millimol per litre - international unit for the hardness of water).
- Clarke.

Adjust the water softener to the water hardness in your area. If necessary, contact your local water authority.

Water hardness				Water hardness setting	
°dH	°TH	mmol/l	Clarke	manually	electronically
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2	5
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4

Water hardness				Water hardness setting	
°dH	°TH	mmol/l	Clarke	manually	electronically
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 <sup>1)</sup>	1 <sup>1)</sup>

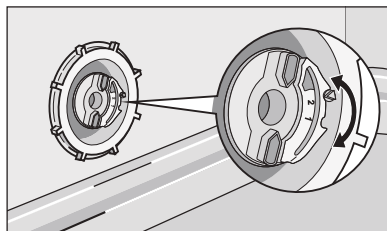
1) No use of salt required.

**i** You must set the water softener manually and electronically.

## Manual adjustment

**i** The appliance is set at the factory at position 2.

1. Open the door.
2. Remove the lower basket.
3. Turn the water hardness dial to position 1 or 2 (refer to the chart).
4. Install the lower basket.
5. Close the door.



## Electronic adjustment

**The water softener is set at the factory at level 5.**

1. Switch on the appliance.
2. Make sure that the appliance is in setting mode.
3. Press and hold function buttons B and C until the indicator lights for function buttons A, B and C start to flash.
4. Release function buttons B and C.
5. Press function button A.
  - The indicator light for function button A continues to flash.
  - The indicator lights for function buttons B and C go off.
  - The end-of-programme indicator light starts to flash.
  - You can hear an audible signal.

The setting function of the water softener is activated.

The end-of-programme indicator light flashes and an audible signal operates to show the level of the water softener. The pause is approximately 3 seconds.

Example: 5 flashes / 5 intermittent audible signals - pause - 5 flashes / 5 intermittent audible signals - pause - etc. = level 5

6. Press the function button A one time to increase the water softener level by one step.
7. Press the on/off button to save the operation.



## Use of dishwasher salt



### CAUTION!

Only use dishwashers salt. Types of salt that are not applicable for dishwashers cause damage to the water softener.



### CAUTION!

Grains of salt and salty water on the bottom of the appliance can cause corrosion. Fill the appliance with salt before you start a washing programme to prevent corrosion.

### Do these steps to fill the salt container:

1. Turn the cap anticlockwise to open the salt container.
2. Fill the salt container with 1 litre of water (only the first operation).
3. Use the funnel to fill the salt container with salt.
4. Remove the salt around the opening of the salt container.
5. Turn the cap clockwise to close the salt container.



It is normal that water overflows from the salt container when you fill it with salt. When you set electronically the water softener to level 1, the salt indicator light does not stay on.

## Use of rinse aid



### CAUTION!

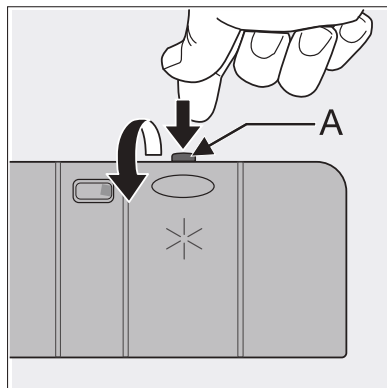
Only use branded rinse aid for dishwashers. Do not fill the rinse aid dispenser with other products (e.g. dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This can cause damage to the appliance.



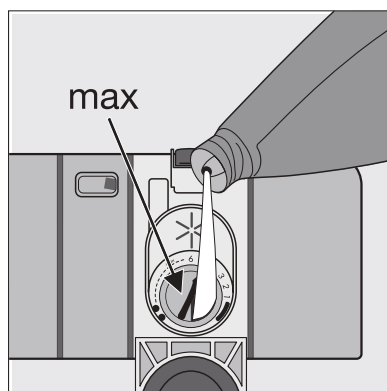
Rinse aid makes it possible to dry the dishes without streaks and stains. Rinse aid is automatically added during the last rinsing phase.

Do these steps to fill the rinse aid dispenser:

1. Press the release button (A) to open the rinse aid dispenser.



2. Fill the rinse aid dispenser with rinse aid. The mark 'max.' shows the maximum level.
3. Remove the spilled rinse aid with an absorbent cloth to prevent too much foam during the subsequent washing programme.
4. Close the rinse aid dispenser.



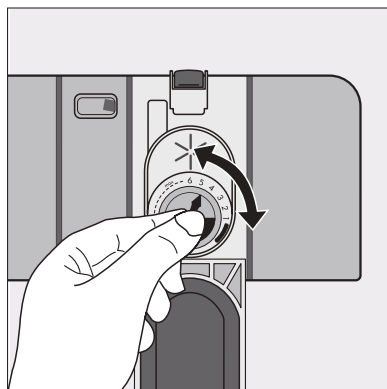
## Adjusting the rinse aid dosage

The rinse aid is set at the factory at position 4.

You can set the rinse aid dosage between position 1 (lowest dosage) and position 6 (highest dosage).

Turn the rinse aid dial to increase or decrease the dosage.

- Increase the dosage if there are water droplets or limescale on the dishes.
- Decrease the dosage if there are streaks, whitish stains or bluish layers on the dishes.



# Loading cutlery and dishes

## Helpful hints and tips



### CAUTION!

Only use the appliance for household utensils that are applicable for dishwashers.

Do not use the appliance to clean objects that can absorb water (sponges, household cloths, etc.).

- Before you load cutlery and dishes, do these steps:
  - Remove all food remainings and debris.
  - Make burnt, remaining food in pans soft.
- While you load cutlery and dishes, do these steps:
  - Load hollow items (e.g. cups, glasses and pans) with the opening down.
  - Make sure that water does not collect in the container or in a deep base.
  - Make sure that cutlery and dishes do not lie inside one another.
  - Make sure that cutlery and dishes do not cover other cutlery and dishes.
  - Make sure that glasses do not touch other glasses.
  - Put small objects in the cutlery basket.
- Plastic items and pans with non-stick coatings can keep water droplets. Plastic items do not dry as well as porcelain and steel items.
- Put light items in the upper basket. Make sure that the items do not move.



### CAUTION!

Make sure that the spray arms can move freely before you start a washing programme.



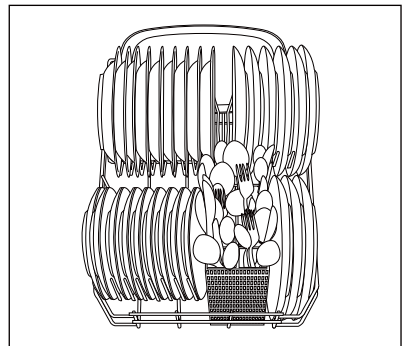
### WARNING!

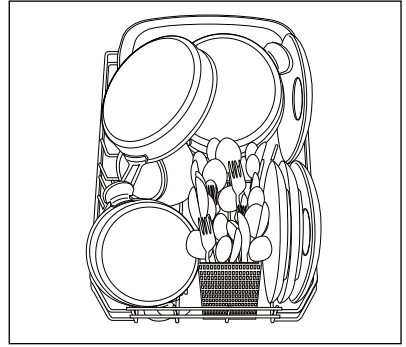
Always close the door after you load or unload the appliance. An open door can be dangerous.

## Lower basket

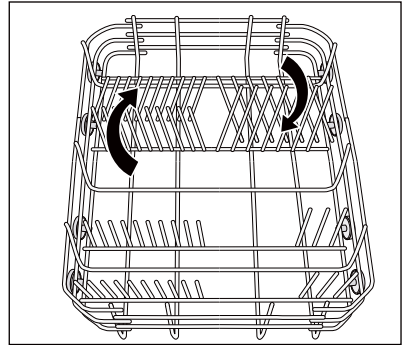
Put saucepans, lids, plates, salad bowls and cutlery in the lower basket.

Arrange service dishes and large lids around the edge of the basket.





The rows of prongs in the lower basket can be flat to load pots, pans and bowls.



## Cutlery basket



### **WARNING!**

Do not put long-bladed knives in a vertical position. Arrange long and sharp cutlery horizontally in the upper basket. Be careful with sharp items.

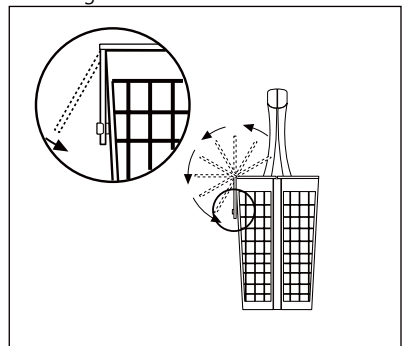
Put forks and spoons with the handles down.

Put knives with the handles up.

Mix spoons with other cutlery to prevent them to bond together.

Use the cutlery grids.

If the dimensions of the cutlery prevent use of the cutlery grids, you can fold them out.

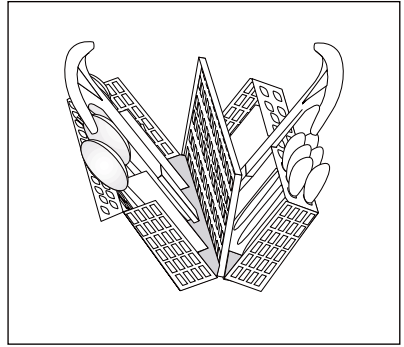


You can open the cutlery basket to remove the cutlery more easily. Do these steps to remove the cutlery.

1. Put the cutlery basket on a table or work surface.
2. Open the handle.
3. Remove the cutlery.



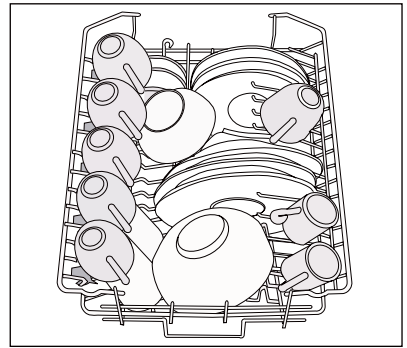
Hold the two parts of the handle tightly when you move the cutlery basket.



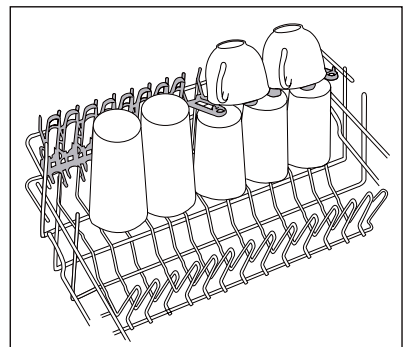
## Upper basket

The upper basket is for plates (maximum 24 cm in diameter), saucers, salad bowls, cups, glasses, pots and lids.

Arrange the items to let water touch all surfaces.



- For longer items fold the cup racks up.



## Adjustment of the height of the upper basket

If you put large plates in the lower basket, first move the upper basket to a upper position.

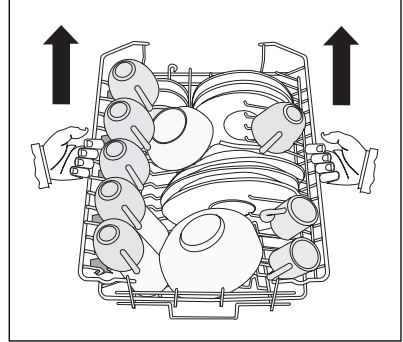
Maximum height of the dishes in:		
	the upper basket	the lower basket
Upper position	20 cm	31 cm
Lower position	24 cm	27 cm

Do these steps to move the upper basket to the upper position:

1. Pull the basket out until it stops.
2. Carefully lift the two sides until the mechanism is engaged and the basket is stable.

Do these steps to move the upper basket to the lower position:

1. Pull the basket out until it stops.
2. Carefully lift the two sides upwards.
3. Hold the mechanism and let it fall back down slowly.



### CAUTION!

- Do not lift or lower the basket on one side only.
- If the basket is in the upper position, do not put cups on the cup racks.

## Use of detergent



Only use detergents (powder, liquid or tablet) that are applicable for dishwashers. Follow the data on the packaging:

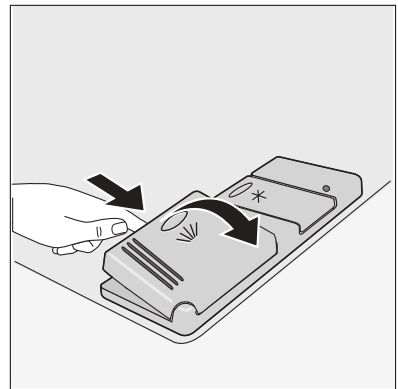
- Dosage recommended by the manufacturer.
- Storage recommendations.



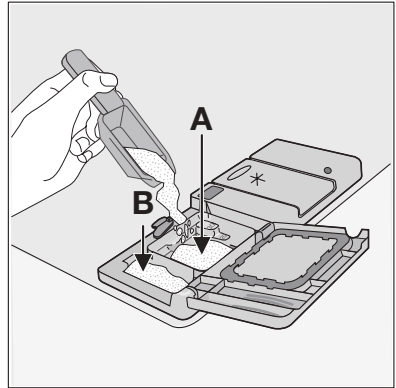
Do not use more than the correct quantity of detergent to save an environment.

Do these steps to fill the detergent dispenser:

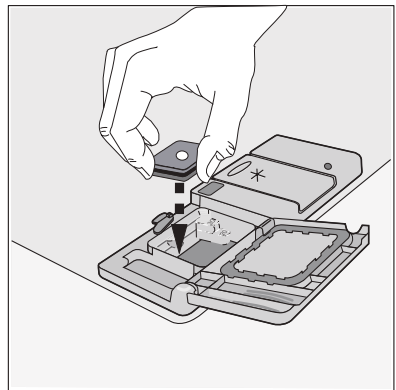
1. Open the lid of the detergent dispenser.
2. Fill the detergent dispenser (A) with detergent. The marking shows the dosage:  
20 = approximately 20 g of detergent  
30 = approximately 30 g of detergent.



- If you use a washing programme with pre-wash phase, put more detergent in the prewash detergent compartment (B).



- If you use detergent tablets, put the detergent tablet in the detergent dispenser (A).
- Close the lid of the detergent dispenser. Press the lid until it locks into position.



**i** Different brands of detergent dissolve in different times. Some detergent tablets do not have the best cleaning results during short washing programmes. Use long washing programmes when you use detergent tablets to fully remove the detergent.

## Multitab function

The multitab function is for combi detergent tablets.

These tablets contain agents such as detergent, rinse aid and dishwasher salt. Some types of tablets can contain other agents.

Do a check if these tablets are applicable for the local water hardness. Refer to the instructions from the manufacturer.

When you set the multitab function, it stays on until you deactivate it.

The multitab function stops automatically the flow of rinse aid and salt. The rinse aid indicator light and salt indicator light are deactivated.

The programme duration can increase if you use the multitab function.

**i** Activate or deactivate the multitab function before the start of a washing programme. You cannot activate or deactivate the multitab function when the programme operates. Cancel the washing programme, then set the programme again.

To activate the multitab function:

- Press the multitab button. The multitab indicator light comes on.

To deactivate the multitab function:

- Press the multitab button. The multitab indicator light goes off.



**Do these steps if the drying results are not satisfactory:**

1. Fill the rinse aid dispenser with rinse aid.
  2. Activate the rinse aid dispenser.
  3. Set the rinse aid dosage to position 2.
- You can only activate or deactivate the rinse aid dispenser when the multitab function is activated.

## To activate the rinse aid dispenser

1. Switch on the appliance.
2. Make sure that the appliance is in setting mode.
3. Press and hold function buttons B and C.
  - The indicator lights for function buttons A, B, and C start to flash.
4. Press function button B.
  - The indicator lights for function buttons A and C go off.
  - The indicator light for function button B continues to flash.
5. Press function button B again.
  - The end-of-programme indicator light comes on. The rinse aid dispenser is active.
6. Switch off the appliance to save the operation.

To deactivate the rinse aid dispenser do the above steps until the end-of-programme indicator light goes off.



To use normal detergent again:

1. Deactivate the multitab function.
2. Fill the salt container and rinse aid dispenser.
3. Adjust the water hardness setting to the highest level.
4. Do a washing programme without dishes.
5. Adjust the water softener to the water hardness in your area.
6. Adjust the rinse aid dosage.

## Washing programmes

### Washing programmes

Programme	Degree of soil	Type of load	Programme description
INTENSIVE CARE 70°	Heavy soil	Crockery, cutlery, pots and pans	Prewash Main wash up to 70°C 1 intermediate rinse Final rinse Drying



Programme	Degree of soil	Type of load	Programme description
AUTOMATIC <sup>1)</sup>	Any	Crockery, cutlery, pots and pans	Prewash Main wash up to 45°C or 70°C 1 or 2 intermediate rinses Final rinse Drying
30 MIN <sup>2)</sup>	Normal or light soil	Crockery and cutlery	Main wash up to 60°C Final rinse
ECO 50 <sup>3)</sup>	Normal soil	Crockery and cutlery	Prewash Main wash up to 50°C 1 intermediate rinse Final rinse Drying

1) During the Automatic programme, the soil level of the dishes is given by how cloudy the water is. The programme duration and consumptions can change. This depends if the appliance is fully or not and on the level of soil on the dishes. The appliance adjusts automatically the temperature of the water during the main wash.

2) This is the perfect daily programme to clean a not fully load. Ideal for a family of 4 persons who only want to load breakfast and dinner crockery and cutlery.

3) Test programme for test institutes. Please refer to separate leaflet supplied, for test data.

### Consumption values

Programme	Duration (in minutes)	Energy (in kWh)	Water (in litres)
INTENSIVE CARE 70°	130 - 140	1,3 - 1,5	14 - 15
AUTOMATIC	80 - 125	0,8 - 1,3	10 - 19
30 MIN	30	0,8	8
ECO 50°	160 - 170	0,8 - 0,9	12 - 13

**i** The pressure and temperature of the water, the variations of power supply and the quantity of dishes can change these values.

## Setting and starting a washing programme

**i** Set the washing programme with the door ajar. The washing programme only starts after you close the door. Until then it is possible to modify the settings.

Do these steps to set and start a washing programme:

1. Switch on the appliance.
2. Make sure that the appliance is in setting mode.
3. Press one of the programme buttons. Refer to the chapter 'Washing programmes'.
  - The programme indicator light comes on.
4. Close the door.
  - The washing programme starts.

**i** When the washing programme operates, you cannot change the programme. Cancel the washing programme.

**WARNING!**

Only interrupt or cancel a washing programme if necessary.

**CAUTION!**

Open the door carefully. Hot steam can come free.

## Interrupting a washing programme

Open the door.

- The programme stops.

Close the door.

- The programme continues from the point of interruption.

## Cancelling a washing programme

1. Press and hold function buttons B and C until all the programme lights come on.
2. Release function buttons B and C to cancel the washing programme.

At this time you can do these steps:

1. Switch off the appliance.
2. Set a new washing programme .

Fill the detergent dispenser with detergent before you set a new washing programme.

## Setting and starting a washing programme with delay start

1. Press the on/off button.
2. Set a washing programme.
  - The programme indicator light comes on.
3. Press the delay start button until the indicator light with the correct number of hours starts to flash (3, 6, or 9 hours).
4. Close the door.
  - The countdown of the delay start starts.
  - The countdown of the delay start decreases with steps of 3 hours.

When the countdown is completed, the washing programme starts automatically.



Do not open the door during the countdown to prevent interruption of the countdown. When you close the door again, the countdown continues from the point of interruption.

### Cancelling a delay start:

1. Press and hold function buttons B and C until all the programme lights come on.
  - When you cancel a delay start, you also cancel the washing programme.
2. Set a new washing programme.

## End of the washing programme

- The appliance stops automatically.
  - The audible signal for the end of the programme operates.
1. Open the door.
    - The end-of-programme indicator light comes on.
    - The indicator light for the completed programme stays on.
  2. Press the on/off button.

- For better drying results, keep the door ajar for some minutes before you remove the dishes.



Let the dishes cool down before you remove them from the appliance. Hot dishes are easily damaged.

## Removing the load

- First remove items from the lower basket, then from the upper basket.
- There can be water on the sides and door of the appliance. Stainless steel becomes cool more quickly than the dishes.

## Care and cleaning



### WARNING!

Switch the appliance off before you clean the filters.

## Cleaning the filters



### CAUTION!

Do not use the appliance without the filters. Make sure that the installation of the filters is correct. Incorrect installation will cause unsatisfactory washing results and damage to the appliance.

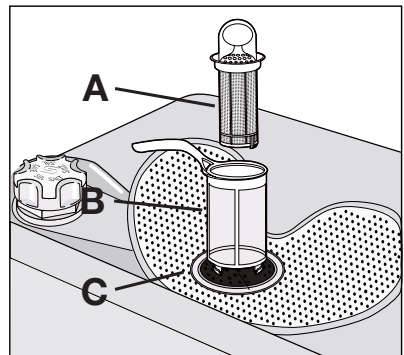
If necessary, clean the filters. Dirty filters decrease the washing results.

The dishwasher has three filters:

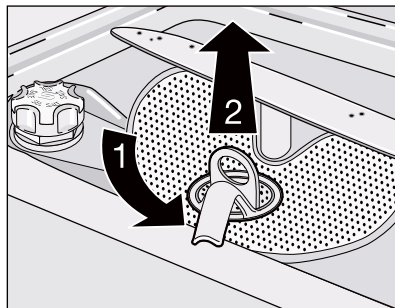
- coarse filter (A)
- microfilter (B)
- flat filter (C)

Do these steps to clean the filters:

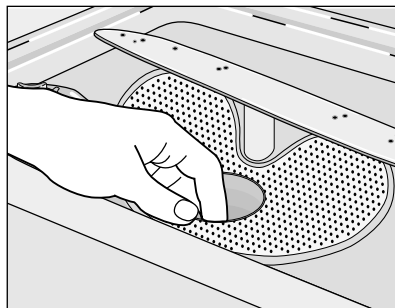
- Open the door.
- Remove the lower basket.



3. To unlock the filter system, turn the handle on the microfilter (B) approximately 1/4 anticlockwise.
4. Remove the filter system.
5. Hold the coarse filter (A) by the handle with the hole.
6. Remove the coarse filter (A) from the microfilter (B).



7. Remove the flat filter (C) from the bottom of the appliance.
8. Clean the filters below running water.
9. Put the flat filter (C) in the bottom of the appliance.
10. Put the coarse filter (A) in the microfilter (B) and push the filters together.
11. Put the filter system in position.
12. To lock the filter system, turn the handle on the microfilter (B) clockwise until it lock in position.
13. Install the lower basket.
14. Close the door.



Do not remove the spray arms.

If the holes in the spray arms become clogged, remove remaining parts of soil with a cocktail stick.

## External cleaning

Clean the external surfaces of the appliance and control panel with a damp soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, scouring pads or solvents (acetone, trichloroethylene etc...).

## Frost precautions



### CAUTION!

Do not install the appliance where the temperature is below 0 °C. The manufacturer is not responsible for damage because of frost.

If not possible, empty the appliance and close the door. Disconnect the water inlet hose and remove water from the water inlet hose.

## What to do if...

The appliance does not start or stops during operation.

If there is a fault, first try to find a solution to the problem yourself. If you cannot find a solution to the problem yourself, contact the Service Force Centre.



**CAUTION!**

Switch off the appliance before you do the below suggested corrective actions.

Fault code and malfunction	Possible cause and solution
<ul style="list-style-type: none"> <li>• continuous flash of the light of the running programme</li> <li>• intermittent audible signal</li> <li>• 1 flash of the end-of-programme indicator light</li> </ul> <p>The dishwasher does not fill with water</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The water tap is blocked or furred with limescale. Clean the water tap.</li> <li>• The water tap is closed. Open the water tap.</li> <li>• The filter in the water inlet hose is blocked. Clean the filter.</li> <li>• The connection of the water inlet hose is not correct. The hose can be kinked or squashed. Make sure that the connection is correct.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• continuous flash of the light of the running programme</li> <li>• intermittent audible signal</li> <li>• 2 flashes of the end-of-programme indicator light</li> </ul> <p>The dishwasher will not drain</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There is a blockage in the sink spigot. Clean the sink spigot.</li> <li>• The connection of the water drain hose is not correct. The hose can be kinked or squashed. Make sure that the connection is correct.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• continuous flash of the light of the running programme</li> <li>• intermittent audible signal</li> <li>• 3 flashes of the end-of-programme indicator light</li> </ul> <p>The anti-flood device operates</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the water tap and contact your local Service Force Centre.</li> </ul>
<p>The programme does not start</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance door is not closed. Close the door.</li> <li>• Mains plug is not connected in. Put in the mains.</li> <li>• The fuse has blown out in the household fuse box. Replace the fuse.</li> <li>• Delay start is set. Cancel the delay start to start the programme immediately.</li> </ul>

After the check, switch on the appliance. The programme continues from the point of interruption. If the malfunction shows again, contact your Service Force Centre. For other fault codes, not described in the chart, contact your Service Force Centre. These data are necessary to help you quickly and correctly:

- Model (Mod.)
- Product number (PNC)
- Serial number (S.N.)

For these data, refer to the rating plate.

Write the necessary data here:

Model description : .....

Product number : .....

Serial number : .....

The cleaning results are not satisfactory	
The dishes are not clean	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The selected washing programme is not applicable for the type of load and soil.</li> <li>• The baskets are loaded incorrectly so that water cannot reach all surfaces.</li> <li>• Spray arms do not turn freely because of incorrect arrangement of the load.</li> <li>• The filters are dirty or not correctly installed.</li> <li>• The quantity of detergent is too little or missing.</li> </ul>
Limescales particles on the dishes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The salt container is empty.</li> <li>• The water softener is adjusted on a wrong level.</li> <li>• The salt container cap is not closed correctly.</li> </ul>
The dishes are wet and dull	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No rinse aid has been used.</li> <li>• The rinse aid dispenser is empty.</li> </ul>
There are streaks, milky spots or a bluish coating on glasses and dishes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Decrease the rinse aid dosage.</li> </ul>
Dry water drop signs on glasses and dishes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Increase rinse aid dosage.</li> <li>• The detergent can be the cause.</li> </ul>

## Technical data

Dimensions	Width cm	44,6
	Height cm	81,8 - 89,8
	Depth cm	55
Electrical connection - Voltage - Overall power - Fuse	Information on the electrical connection is given on the rating plate on the inner edge of the dishwasher door.	
Water supply pressure	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Capacity	Place settings	9

## Installation instructions

### Installation



#### **WARNING!**

Make sure that mains plug is disconnected from the mains socket during installation.



Obey the instructions in the enclosed template to:

- Build-in the appliance.
- Install the furniture panel.
- Connect to the water supply and drain.

Install the appliance under a counter (kitchen worktop or sink).

If a repair is necessary, the appliance must be easily accessible for the engineer.

Put the appliance adjacent to a water tap and a drain.

For the venting of the dishwasher only water fill, water drain and power supply cable openings are necessary.

The dishwasher has adjustable feet to allow the adjustment of the height.

Make sure that the water inlet hose, the drain hose and the supply cable are not kinked or squashed, when you insert the machine.

## Attaching the appliance to the adjacent units

Make sure that the counter below which you attach the appliance is a safe structure (adjacent kitchen units, cabinets, wall).

## Adjusting the level of the appliance

Make sure that the appliance is level to close and seal the door correctly. If the level of the appliance is correct, the door does not catch on the sides of the cabinet. If the door does not close correctly, loosen or tighten the adjustable feet until the appliance is level.

# Water connection

## Water inlet hose

Connected the appliance to a hot (max. 60°) or cold water supply.

If the hot water comes from alternative sources of energy that are more environmentally friendly (e.g. solar or photovoltaic panels and aeolian), use a hot water supply to decrease energy consumption.

Connect the inlet hose to a water tap with an external thread of 3/4".



### CAUTION!

Do not use connection hoses from an old appliance.

The water pressure must be in the limits (refer to 'Technical data'). Make sure that the local water authority gives you the average mains pressure in your area.

Make sure that there are no kinks in the water inlet hose and that the water inlet hose is not squashed or entangled.

Fit the locknut correctly to prevent water leaks.



### CAUTION!

Do not connect the appliance to new pipes or pipes that are not used for a long time. Let the water run for some minutes, then connect the inlet hose.

The water inlet hose is double-walled and has an inner mains cable and a safety valve. The water inlet hose is under pressure only while the water is running. If there is a leak in the water inlet hose, the safety valve interrupts the running water.

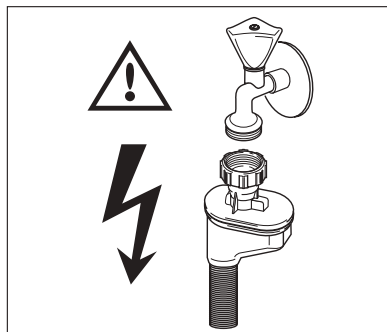
Be careful when you connect the water inlet hose:

- Do not put the water inlet hose or the safety valve in water.
- If the water inlet hose or the safety valve is damaged, immediately disconnect the mains plug from the mains socket.
- Only let the Service Force Centre replace the water inlet hose with safety valve.



### WARNING!

Dangerous voltage



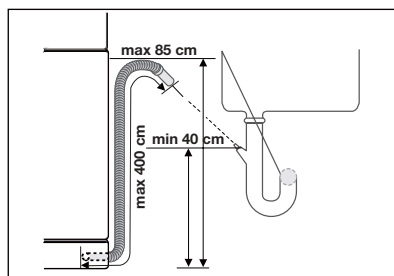
## Water drain hose

1. Connect the water drain hose to the sink spigot and attach it under the work surface. This prevents that the waste water from the sink goes back into the appliance.
2. Connect the water drain hose to a stand pipe with vent-hole (minimum internal diameter 4 cm).

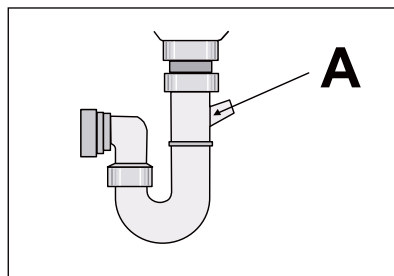
Make sure that the drain hose is not bent or squashed to prevent that the water drains does not drain correctly.

Remove the sink plug when the appliance drains the water to prevent that the water goes back into the appliance.

A drain hose extension must not be longer than 2 m. The internal diameter must not be smaller than the diameter of the hose.



If you connect the water drain hose to a trap spigot under the sink, remove the plastic membrane (A). If you do not remove the membrane, remaining food can cause a blockage in the drain hose spigot



The appliance has a security feature to prevent that dirty water goes back into the appliance. If, the spigot of the sink has a 'non-return valve', this valve can cause the appliance to drain incorrectly. Remove the non-return valve.



### CAUTION!

Make sure that the water couplings are tight to prevent water leakage.



## Electrical connection



### **WARNING!**

The manufacturer is not responsible if you do not follow these safety precautions.

Ground the appliance according to safety precautions.

Make sure that the rated voltage and type of power on the rating plate agree with the voltage and the power of the local power supply.

Always use a correctly installed shockproof socket.


Do not use multi-way plugs, connectors and extension cables. There is a risk of fire.

Do not replace the mains cable yourself. Contact the Service Force Centre.

Make sure that the mains plug is accessible after installation.

Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

## Environment concerns

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging materials are environmentally friendly and can be recycled. The plastic components are identified by markings, e.g. >PE<, >PS<, etc. Discard the packaging materials in the applicable container at the community waste disposal facilities.



### **WARNING!**

To discard the appliance, follow the procedure:

- Pull the mains plug out of the socket.
- Cut off the mains cable and mains plug and discard them.
- Discard the door catch. This prevents the children to close themselves inside the appliance and endanger their lives.

Gracias por elegir uno de nuestros productos de alta calidad.

Si quiere asegurarse de que el electrodoméstico funcione de forma óptima y continua, lea el manual de instrucciones atentamente. Las instrucciones que contiene le permitirán realizar todos los procesos con la máxima perfección y eficacia. Es aconsejable que guarde este manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo siempre que lo necesite. Y no olvide entregárselo al futuro propietario del electrodoméstico.

Esperamos que disfrute de su nuevo electrodoméstico.

## Índice de materias

Instrucciones de uso	27	Programas de lavado	41
<b>Información sobre seguridad</b>	27	<b>Selección e inicio de un programa de lavado</b>	42
Uso correcto	27	Interrupción de un programa de lavado	42
Instrucciones generales de seguridad	27	Cancelación de un programa de lavado	42
Seguridad de los niños	27	Ajuste e inicio de un programa de lavado con inicio diferido	42
Instalación	28	Finalización del programa de lavado	43
<b>Descripción del producto</b>	28	Extracción de la carga	43
<b>Panel de mandos</b>	29	<b>Mantenimiento y limpieza</b>	43
Teclas de selección de programa	30	Limpieza de los filtros	43
Tecla de inicio diferido	30	Limpieza del exterior	44
Teclas de función	30	Precauciones contra la congelación	45
Modo de ajuste	30	<b>Qué hacer si...</b>	45
Señales acústicas	30	<b>Datos técnicos</b>	47
<b>Antes del primer uso</b>	31	<b>Instrucciones de instalación</b>	47
<b>Ajuste del descalcificador de agua</b>	31	<b>Instalación</b>	47
Ajuste manual	32	Fijación del aparato a los armarios adyacentes	47
Ajuste electrónico	32	Ajuste del nivel del aparato	47
<b>Uso de sal para lavavajillas</b>	33	<b>Conexión de agua</b>	48
<b>Uso de abrillantador</b>	33	Tubo de entrada de agua	48
Ajuste de la dosis de abrillantador	34	Tubo de desagüe	48
<b>Carga de cubiertos y vajilla</b>	35	<b>Conexión eléctrica</b>	49
Consejos útiles	35	<b>Aspectos medioambientales</b>	49
Cesto inferior	35		
Cesto de cubiertos	36		
cesto superior	37		
Ajuste de la altura del cesto superior	37		
<b>Uso de detergente</b>	38		
<b>Función Multitab</b>	39		
Para activar el distribuidor de abrillantador	40		

## Instrucciones de uso



### Información sobre seguridad



Por su seguridad y para garantizar el funcionamiento correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez lea atentamente este manual. Conserve siempre estas instrucciones con el aparato, aunque lo cambie de lugar o lo venda. Los usuarios deben conocer a la perfección el funcionamiento y las características de seguridad del aparato.

### Uso correcto

- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Utilice el aparato exclusivamente para el lavado de utensilios del hogar adecuados para lavavajillas.
- No introduzca disolventes en el aparato. Riesgo de explosión.
- Los cuchillos y otros objetos con puntas afiladas deben colocarse en el cesto para cubiertos con la punta hacia abajo. Si no lo hace así, colóquelos en posición horizontal en el cesto superior.
- Utilice exclusivamente productos de marca (detergente, sal y abrillantador) adecuados para lavavajillas.
- Si abre la puerta con el aparato en marcha, puede salir vapor caliente. Riesgo de quemaduras de piel.
- No retire platos del lavavajillas antes de que finalice el programa de lavado.
- Cuando el programa de lavado haya concluido, desenchufe el cable de la toma de pared y cierre el grifo.
- Este aparato sólo debe ser reparado por un técnico del servicio oficial. Utilice sólo recambios originales.
- Para evitar lesiones personales y daños al aparato, no intente repararlo por sus medios. Póngase siempre en contacto con el Centro de Servicio técnico.

### Instrucciones generales de seguridad

- Las personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con experiencia y conocimiento insuficientes, no deben utilizar el electrodoméstico. Sólo podrán utilizarlo bajo la supervisión o instrucción de la persona responsable de su seguridad.
- Siga las instrucciones de seguridad respecto al detergente para lavavajillas suministradas por el fabricante para evitar quemaduras en ojos, boca y garganta.
- No beba el agua del lavavajillas. Podría haber restos de detergente en el aparato.
- Cierre siempre la puerta del aparato cuando no lo utilice, para evitar que las personas sufran lesiones o tropiecen con la puerta abierta.
- No se siente ni se ponga de pie sobre la puerta abierta.

### Seguridad de los niños

- Este aparato sólo puede ser utilizado por adultos. Es necesario supervisar a los niños para evitar que jueguen con el aparato.
- Mantenga todos los materiales de embalaje alejados de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Mantenga los detergentes en un lugar seguro. No permita que los niños toquen los detergentes.

- Mantenga a los niños alejados del aparato cuando la puerta esté abierta.

## Instalación

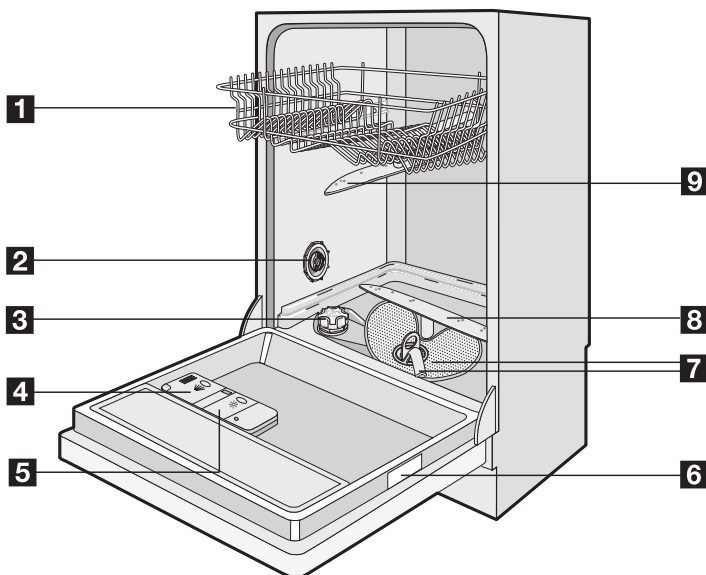
- Compruebe que el aparato no ha sufrido daños en el transporte. No conecte el aparato si está dañado. Si es necesario, contacte al proveedor.
- Retire todo el material de embalaje antes del primer uso.
- La instalación eléctrica de este aparato debe estar a cargo de un profesional cualificado y competente.
- La instalación de fontanería de este aparato debe estar a cargo de un profesional cualificado y competente.
- No altere las especificaciones ni modifique este producto. Existe el riesgo de lesiones personales y de daños para el aparato.
- No utilice el aparato:
  - si el cable de alimentación o los tubos de agua están dañados,
  - si el panel de mandos, la superficie superior o la zona inferior (base) presentan daños, de modo que pudiera accederse fácilmente al interior del aparato.
 Póngase en contacto con el Centro de Servicio técnico.
- No perforo los lados del aparato para no producir daños en los componentes hidráulicos y eléctricos.



### ADVERTENCIA

Siga atentamente las instrucciones sobre las conexiones eléctricas y de agua.

## Descripción del producto

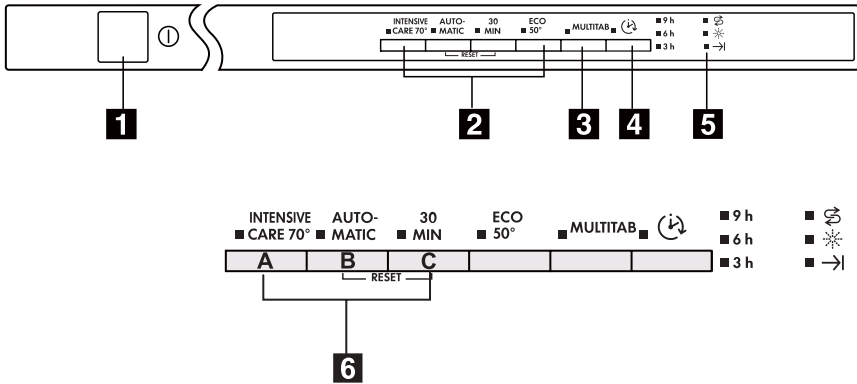


**1** cesto superior

**2** Selector del ajuste de dureza del agua

- 3 Depósito de sal
- 4 Distribuidor de detergente
- 5 Distribuidor de abrillantador
- 6 Placa de datos técnicos
- 7 Filtros
- 8 Brazo aspensor inferior
- 9 Brazo aspensor superior

## Panel de mandos



- 1 Tecla de encendido/apagado
- 2 Teclas de selección de programa
- 3 Tecla Multitab (MULTITAB)
- 4 Tecla de inicio diferido (↻)
- 5 Indicadores luminosos
- 6 Teclas de función

Indicadores luminosos	
Sal <sup>1)</sup> 	Se enciende cuando es necesario llenar el distribuidor de sal. Consulte el capítulo 'Utilización de sal para lavavajillas'. Después de llenar el recipiente, el indicador de sal permanece encendido durante algunas horas. Esto no tiene efecto negativo alguno en el funcionamiento del aparato.
Abrillantador <sup>1)</sup> 	Se enciende cuando es necesario recargar abrillantador. Consulte el capítulo 'Utilización del abrillantador'.

Indicadores luminosos	
Fin de programa →	Se enciende cuando finaliza el programa de lavado. Funciones auxiliares: <ul style="list-style-type: none"> <li>• nivel del descalcificador de agua.</li> <li>• La activación/desactivación de las señales acústicas.</li> <li>• alarma en caso de fallo de funcionamiento.</li> </ul>

1) Si los recipientes de sal o abrillantador están vacíos, los indicadores correspondientes no se encienden durante el funcionamiento del programa de lavado.

## Teclas de selección de programa

Son las teclas que permiten seleccionar el programa de lavado. Pulse una tecla de programa, se enciende el indicador correspondiente. Consulte el capítulo "Programas de lavado" para ver más detalles.

## Tecla de inicio diferido

Utilice la tecla de inicio diferido para retrasar el inicio del programa de lavado 3, 6 o 9 horas. Consulte el capítulo 'Ajuste e inicio de un programa de lavado'.

## Teclas de función

Utilice las teclas de función para las siguientes operaciones:

- Para ajustar el descalcificador de agua. Consulte el capítulo 'Ajuste del descalcificador de agua'.
- Para activar y desactivar las señales acústicas. Consulte la sección 'Señales acústicas'.
- Para activar/desactivar el distribuidor de abrillantador cuando la función Multitab está activa. Consulte el capítulo 'Función Multitab'.
- Cancelar un programa de lavado o un inicio diferido en marcha. Consulte el capítulo 'Ajuste e inicio de un programa de lavado'.

## Modo de ajuste

**El aparato debe estar en modo de ajuste para realizar las siguientes operaciones:**

- Para ajustar un programa de lavado.
- Para ajustar el nivel del descalcificador de agua.
- Para activar y desactivar las señales acústicas.
- Para activar/desactivar el distribuidor del abrillantador.

**Pulse la tecla de encendido/apagado. El aparato está en modo de ajuste cuando:**

- Se encienden todos los indicadores de programa.

**Pulse la tecla de encendido/apagado. El aparato no está en modo de ajuste cuando:**

- Sólo se enciende un indicador de programa.
- Se selecciona un programa de lavado. Cancele el programa si desea volver al modo de ajuste. Consulte el capítulo 'Ajuste e inicio de un programa de lavado'.

## Señales acústicas

Suena una señal acústica:

- Al finalizar el programa de lavado.
- Al ajustar el descalcificador de agua.
- Cuando el aparato tiene algún desperfecto.

La activación de las señales acústicas se realiza en fábrica.

Siga este procedimiento si desea desactivar las señales acústicas:

1. Encienda el aparato.
2. Compruebe que el aparato está en modo de ajuste.
3. Mantenga pulsadas a la vez las teclas de función B y C hasta que las teclas de función A, B y C empiecen a parpadear.
4. Pulse la tecla de función C.
  - Se apagan los indicadores de las teclas de función A y B.
  - El indicador luminoso de la tecla de función C empieza a parpadear.
  - Se enciende el indicador de fin de programa.

Señales acústicas activadas.

5. Vuelva a pulsar la tecla de función C.
  - Se apaga el indicador de fin de programa.Señales acústicas desactivadas.
6. Apague el aparato para guardar la operación.

Siga este procedimiento si desea activar las señales acústicas:

1. Siga el procedimiento anterior hasta que se encienda el indicador de fin de programa.

## Antes del primer uso

Consulte las instrucciones siguientes para cada paso del procedimiento:

1. Haga una prueba para verificar si el nivel de descalcificador de agua es correcto para la dureza del agua de su zona. Si es necesario, ajuste el descalcificador de agua.
2. Llene el recipiente de sal con sal para lavavajillas.
3. Cargue el distribuidor de abrillantador.
4. Cargue los cubiertos y la vajilla en el lavavajillas.
5. Seleccione el programa de lavado adecuado para el tipo y suciedad de la carga.
6. Llene el distribuidor de detergente con la cantidad de detergente adecuada.
7. Inicie el programa de lavado.



Si utiliza pastillas de detergente combinadas ('3 en 1', '4 en 1', '5 en 1', etc.), consulte el capítulo 'Función Multitab'.

## Ajuste del descalcificador de agua

El descalcificador elimina los minerales y sales del suministro de agua. Los minerales y sales pueden tener un efecto negativo en el funcionamiento del aparato.

La dureza del agua se mide en escalas equivalentes:

- Grados alemanes (dH°).
- Grados franceses (°TH).
- mmol/l (milimol por litro, unidad internacional de la dureza del agua).
- Clarke.

Ajuste el descalcificador de agua según la dureza del agua de su zona. Si es necesario, solicite información a la compañía local de suministro de agua.

Dureza del agua				Ajuste de dureza del agua	
°dH	°TH	mmol/l	Clarke	manualmente	electrónicamente
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2	5
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 <sup>1)</sup>	1 <sup>1)</sup>

1) No es necesario utilizar sal.



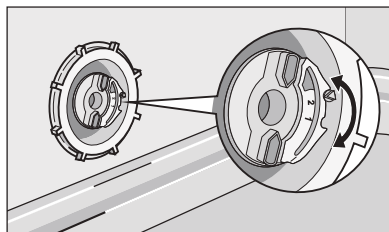
El descalcificador de agua se debe ajustar manual o electrónicamente.

## Ajuste manual



El aparato se ajusta en fábrica en la posición 2.

1. Abra la puerta.
2. Extraiga el cesto inferior.
3. Gire el selector de dureza del agua a la posición 1 ó 2 (consulte la tabla).
4. Vuelva a colocar el cesto inferior.
5. Cierre la puerta.



## Ajuste electrónico

**El descalcificador de agua se ajusta en fábrica en el nivel 5.**

1. Encienda el aparato.
2. Compruebe que el aparato está en modo de ajuste.
3. Mantenga pulsadas a la vez las teclas de función B y C hasta que las teclas de función A, B y C empiecen a parpadear.
4. Suelte las teclas de función B y C.
5. Pulse la tecla de función A.
  - El indicador luminoso de la tecla de función A sigue parpadeando.
  - Se apagan los indicadores de las teclas de función B y C.
  - El indicador de finalización empieza a parpadear.
  - Suena una señal acústica.

La función de ajuste del descalcificador de agua está activada.



El indicador de fin de programa parpadea y se emite una señal acústica para mostrar el nivel de descalcificación de agua. La pausa es de unos 3 segundos.

Ejemplo: 5 parpadeos / 5 señales acústicas intermitentes - pausa - 5 parpadeos / 5 señales acústicas intermitentes - pausa, etc. = nivel 5

6. Pulse la tecla de función A una vez para aumentar un incremento el nivel de descalcificador de agua.
7. Pulse la tecla de encendido/apagado para guardar la operación.

## Uso de sal para lavavajillas



### PRECAUCIÓN

Utilice exclusivamente sal específica para lavavajillas. Los tipos de sal no indicados para lavavajillas dañan el descalcificador de agua.



### PRECAUCIÓN

Los granos de sal o los restos de agua salada pueden provocar la corrosión del aparato. Para evitar la corrosión, cargue la sal antes de iniciar un programa de lavado.

### Siga estos pasos para cargar el depósito de sal:

1. Abra el depósito de sal girando la tapa hacia la izquierda.
2. Llene el depósito de sal con 1 litro de agua (sólo en la primera operación).
3. Utilice el embudo para echar la sal en el depósito.
4. Elimine los restos de sal que puedan haber quedado en la entrada del depósito.
5. Cierre el depósito girando la tapa hacia la derecha.



Es normal que el agua desborde el depósito al cargar la sal.

Ajuste el nivel de descalcificador en 1; la luz del indicador de sal se apaga.

## Uso de abrillantador



### PRECAUCIÓN

Utilice exclusivamente abrillantador de marca para lavavajillas.

No llene el distribuidor de abrillantador con otro producto (por ej., agente limpiador de lavavajillas o detergente líquido). El aparato podría dañarse.

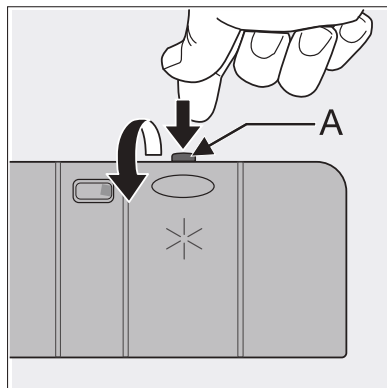


El abrillantador permite que la vajilla se seque sin rayas ni franjas.

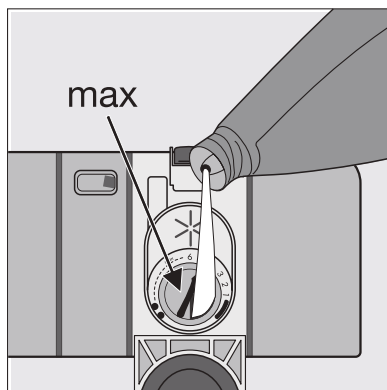
El abrillantador se añade automáticamente durante el último aclarado.

Siga estos pasos para llenar el distribuidor de abrillantador:

1. Pulse la tecla de apertura (A) para abrir el distribuidor.



2. Cargue el distribuidor de abrillantador. La marca 'máx.' muestra el nivel máximo.
3. Limpie las salpicaduras de abrillantador con un paño absorbente para evitar que se forme demasiada espuma en el siguiente lavado.
4. Cierre el distribuidor de abrillantador.



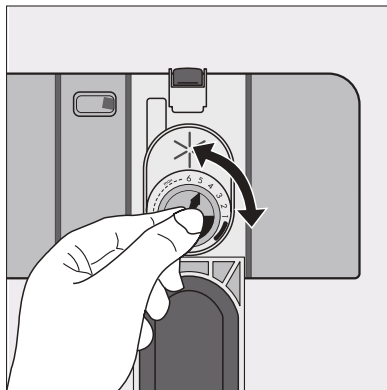
## Ajuste de la dosis de abrillantador

El abrillantador se ajusta en fábrica en la posición 4.

Puede ajustar la dosis de abrillantador entre las posiciones 1 (dosis más baja) y 6 (dosis más alta).

Gire el selector para aumentar o reducir la dosis de abrillantador.

- Aumente la dosis si observa gotas de agua o motas de cal en la vajilla tras el lavado.
- Reduzca la dosis si observa rayas, marcas blancas o capas azuladas en la vajilla.



# Carga de cubiertos y vajilla

## Consejos útiles



### PRECAUCIÓN

Utilice el aparato exclusivamente con utensilios del hogar adecuados para lavavajillas.

No utilice el aparato para lavar objetos que absorban agua (esponjas, paños de limpieza, etc.).

- Antes de cargar cubiertos y vajilla, siga estos pasos:
  - Elimine todos los restos de comida y desechos.
  - Ablande los restos de comida pegada de las cazuelas.
- Al cargar cubiertos y vajilla, siga estos pasos:
  - Coloque los objetos huecos (tazas, copas y cazuelas) boca abajo.
  - Cerciórese de que el agua no se acumule en el recipiente ni en los fondos.
  - Compruebe que cubiertos y platos no quedan colocados unos dentro de otros.
  - Compruebe que cubiertos y platos no quedan solapados entre sí.
  - Cerciórese de que las copas no se toquen entre sí.
  - Coloque los objetos pequeños en el cesto de los cubiertos.
- Los objetos de plástico y las sartenes con revestimiento antiadherente tienden a retener gotas de agua. Los objetos de plástico no se secan tan bien como los de porcelana y de acero.
- Coloque los objetos ligeros en el cesto superior. Compruebe que los objetos no se mueven.



### PRECAUCIÓN

Antes de iniciar un programa de lavado, compruebe que los brazos aspersores giran sin obstrucción.

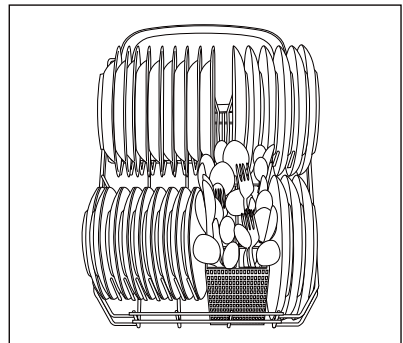


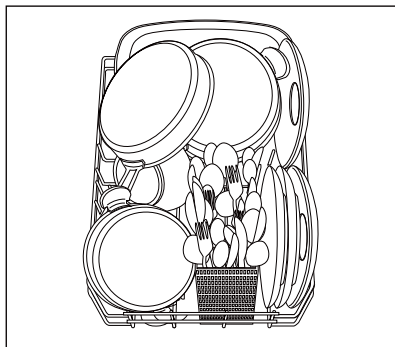
### ADVERTENCIA

Después de cargar o descargar el aparato, cierre siempre la puerta. La puerta abierta puede ser peligrosa.

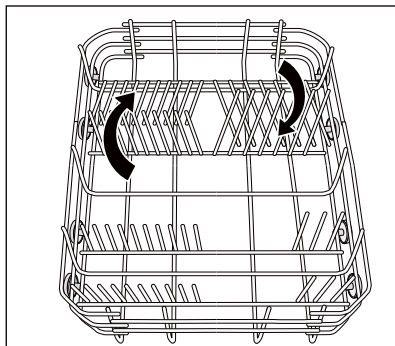
## Cesto inferior

Utilice el cesto inferior para colocar cazuelas, tapaderas, ensaladeras y cubtería. Ordene los platos y las tapaderas grandes alrededor del borde del cesto inferior.





Pliegue los dos soportes abatibles del cesto inferior para colocar ollas, sartenes y ensaladeras.



## Cesto de cubiertos



### ADVERTENCIA

No coloque los cuchillos de hoja larga en posición vertical. Ordene los objetos largos y afilados horizontalmente en el cesto superior. Tenga cuidado al manejar objetos afilados.

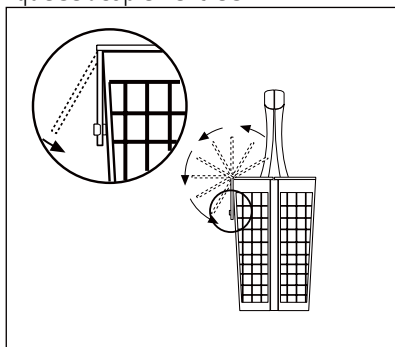
Coloque los tenedores y cucharas con los mangos hacia abajo.

Coloque los cuchillos con los mangos hacia arriba.

Mezcle las cucharas con otros cubiertos para evitar que se acoplen entre sí.

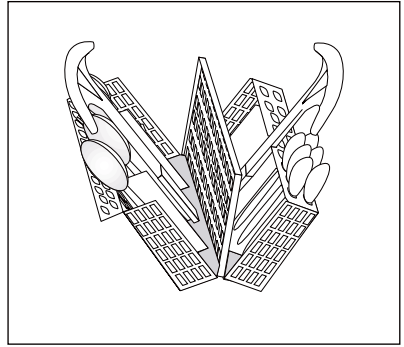
Utilice las rejillas para cubiertos.

Si las medidas de los cubiertos no permiten el uso de las rejillas, puede plegarlas.



Puede abrir el cesto de cubiertos para retirar los cubiertos con mayor facilidad. Siga estos pasos para retirar los cubiertos.

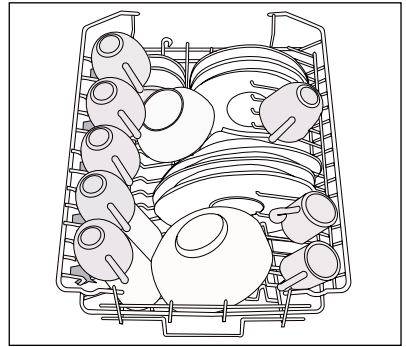
1. Coloque el cesto de cubiertos sobre una mesa o encimera.
2. Abra el asa.
3. Retire los cubiertos.



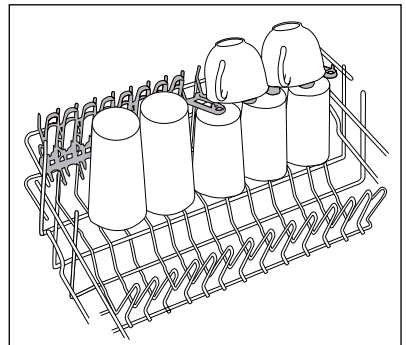
Tome con firmeza las dos piezas del asa cuando desplace el cesto de cubiertos.

### cesto superior

Utilice el cesto superior para colocar platos (24 cm de diámetro máximo), salseras, ensaladeras, tazas, vasos, ollas y tapaderas. Ordene los objetos de modo que el agua llegue a todas las superficies.



- Para los objetos más altos, pliegue los estantes para tazas hacia arriba.



### Ajuste de la altura del cesto superior

Si coloca platos grandes en el cesto inferior, desplace primero el cesto superior a la posición más alta.

Altura máxima de platos en:		
	cesto superior	Cesto inferior
Posición más alta	20 cm	31 cm

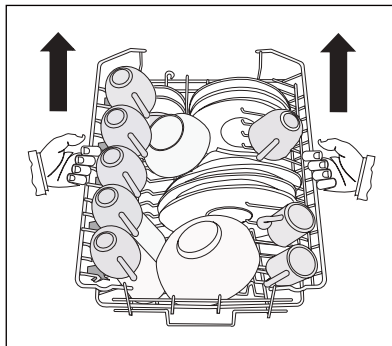
Altura máxima de platos en:		
	cesto superior	Cesto inferior
Posición más baja	24 cm	27 cm

Siga estos pasos para subir el cesto superior:

1. Tire del cesto hasta el tope.
2. Levante con cuidado los dos lados hasta que el mecanismo se encaje y el cesto quede estable.

Siga estos pasos para bajar el cesto superior:

1. Tire del cesto hasta el tope.
2. Levante con cuidado los dos lados.
3. Sujete el mecanismo y deje que descienda lentamente.



### PRECAUCIÓN

- No suba ni baje el cesto sólo de un lado.
- Si el cesto está en la posición más alta, no coloque tazas en los estantes para tazas.

## Uso de detergente



Utilice sólo detergentes adecuados (en polvo, líquido o en pastillas) para lavavajillas. Siga las instrucciones del fabricante indicadas en el envase:

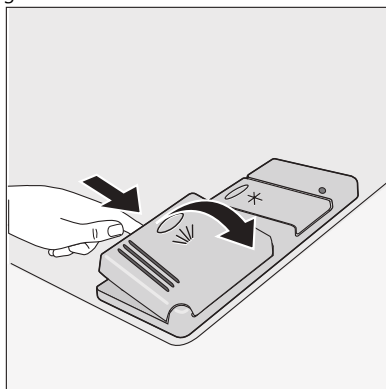
- Dosis recomendada por el fabricante.
- Consejos sobre almacenamiento.



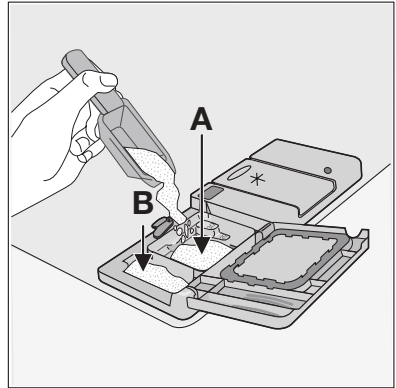
No utilice más de la cantidad correcta de detergente para proteger el medio ambiente.

Siga estos pasos para llenar el distribuidor de detergente:

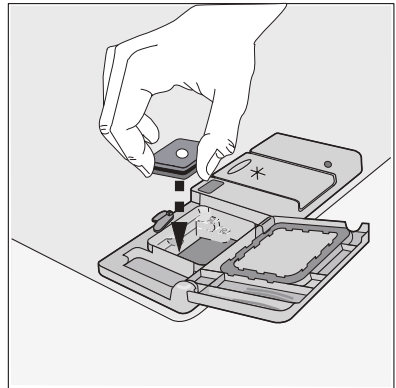
1. Abra la tapa del distribuidor de detergente.
2. Llene el distribuidor de detergente (A). La marca indica la dosis correcta:
  - 20 = unos 20 g de detergente
  - 30 = unos 30 g de detergente.



3. Si utiliza un programa de lavado con fase de prelavado, ponga más detergente en el compartimiento de prelavado ( B ).



4. Si utiliza pastillas de detergente, coloque la pastilla en el distribuidor de detergente ( A ).
5. Cierre la tapa del distribuidor de detergente. Presione la tapa hasta que encaje en su lugar.



**i** Las distintas marcas de detergente no tardan lo mismo en disolverse. Algunas pastillas de detergente no ofrecen los mejores resultados de limpieza en los programas de lavado breves. Si utiliza pastillas de detergente, emplee programas de lavado prolongados para eliminar por completo los restos de detergente.

## Función Multitab

La función Multitab es para pastillas de detergente combinadas.

Son pastillas que contienen productos para lavavajillas, como detergente, abrillantador y sal. Algunos tipos de pastillas pueden contener también otros productos.

Compruebe si las pastillas de detergente son adecuadas para la dureza del agua de su zona. Consulte las instrucciones del fabricante.

La función Multitab seleccionada permanecerá activa hasta que la desactive expresamente. La función desactiva automáticamente la entrada de abrillantador y sal. Los indicadores de abrillantador y sal no se encienden.

La función Multitab puede aumentar la duración del programa de lavado.

- i** Active o desactive la función Multitab antes de poner en marcha un programa de lavado. No es posible activar o desactivar la función Multitab con un programa de lavado en marcha. Cancele el programa de lavado y vuelva a ajustarlo.

Para activar la función Multitab:

- Pulse la tecla Multitab. Se enciende el indicador luminoso de la función.

Para desactivar la función Multitab:

- Pulse la tecla Multitab. Se apaga el indicador luminoso de la función.

- i** **Si el resultado del secado no es satisfactorio, siga estos pasos:**

1. Cargue el distribuidor de abrillantador.
2. Active el distribuidor de abrillantador.
3. Ajuste la dosis de abrillantador en la posición 2.
- Sólo es posible activar o desactivar el distribuidor de abrillantador cuando la función Multitab está activa.

## Para activar el distribuidor de abrillantador

1. Encienda el aparato.
2. Compruebe que el aparato está en modo de ajuste.
3. Mantenga pulsadas las teclas de función B y C.
  - Los indicadores de las teclas de función A, B y C empiezan a parpadear.
4. Pulse la tecla de función B.
  - Se apagan los indicadores de las teclas de función A y C.
  - El indicador luminoso de la tecla de función B sigue parpadeando.
5. Vuelva a pulsar la tecla de función B.
  - Se enciende el indicador de fin de programa. El distribuidor de abrillantador está activo.
6. Apague el aparato para guardar la operación.

Para desactivar el distribuidor de abrillantador, siga las instrucciones anteriores hasta que se apague el indicador de fin de programa.

- i** Para volver a utilizar detergente normal:

1. Desactive la función Multitab.
2. Llene de nuevo el depósito de sal y el distribuidor de abrillantador.
3. Ajuste el valor de dureza del agua al máximo.
4. Ejecute un programa de lavado con el aparato vacío.
5. Ajuste el descalcificador de agua de acuerdo con la de su zona.
6. Ajuste la dosis de abrillantador.



## Programas de lavado

### Programas de lavado

Programa	Grado de suciedad	Tipo de carga	Descripción del programa
INTENSIVE CARE 70°	Gran suciedad	Vajilla, cubertería, cacerolas y sartenes	Prelavado Lavado principal de hasta 70 °C 1 aclarado intermedio Aclarado final Secado
AUTOMATIC <sup>1)</sup>	Cualquiera	Vajilla, cubertería, cacerolas y sartenes	Prelavado Lavado principal de hasta 45 °C o 70 °C 1 o 2 aclarados intermedios Aclarado final Secado
30 MIN <sup>2)</sup>	Suciedad normal o ligera	Vajilla y cubertería	Lavado principal de hasta 60 °C Aclarado final
ECO 50° <sup>3)</sup>	Suciedad normal	Vajilla y cubertería	Prelavado Lavado principal de hasta 50 °C 1 aclarado intermedio Aclarado final Secado

- 1) Durante el programa Automatic, es posible determinar el grado de suciedad de la vajilla por la turbiedad del agua. La duración del programa y el consumo pueden variar. Esto depende de la cantidad de carga del aparato y del grado de suciedad de la vajilla. La temperatura del agua se ajusta automáticamente durante el lavado principal.
- 2) Este es el programa diario perfecto para cargas incompletas. Adecuado para las necesidades de una familia de cuatro personas que sólo necesita cargar la vajilla y la cubertería del desayuno y la comida.
- 3) Programa de prueba para organismos de control. Para obtener información sobre los datos de prueba, consulte el folleto aparte suministrado.


### Valores de consumo

Programa	Duración (en minutos)	Consumo de energía (en kWh)	Agua (en litros)
INTENSIVE CARE 70°	130 - 140	1,3 - 1,5	14 - 15
AUTOMATIC	80 - 125	0,8 - 1,3	10 - 19
30 MIN	30	0,8	8
ECO 50°	160 - 170	0,8 - 0,9	12 - 13




La presión y temperatura del agua, así como de las variaciones del suministro de energía y la cantidad de platos, pueden cambiar estos valores.

## Selección e inicio de un programa de lavado

 Seleccione el programa de lavado con la puerta entreabierta. El programa de lavado sólo se inicia tras cerrar la puerta. Hasta ese momento es posible modificar los ajustes realizados.

Siga estos pasos para ajustar e iniciar un programa de lavado:

1. Encienda el aparato.
2. Compruebe que el aparato está en modo de ajuste.
3. Pulse una de las teclas de programa. Consulte el capítulo 'Programas de lavado'.
  - Se enciende el indicador de programa.
4. Cierre la puerta.
  - Se inicia el programa de lavado.

 Una vez iniciado, no es posible cambiar el programa de lavado en marcha. Cancele el programa de lavado.



### ADVERTENCIA

Interrumpa o cancele un programa de lavado sólo si es necesario.



### PRECAUCIÓN

Abra la puerta con cuidado. Puede salir vapor caliente.

## Interrupción de un programa de lavado

Abra la puerta.

- El programa se detiene.

Cierre la puerta.

- El programa continúa a partir del punto en que se interrumpió.

## Cancelación de un programa de lavado

1. Mantenga pulsadas a la vez las teclas de función B y C hasta que se enciendan todos los indicadores de programa.

2. Suelte las teclas de función B y C para cancelar el programa de lavado.

En ese momento puede realizar estas operaciones:

1. Apagar el aparato.
2. Ajustar otro programa de lavado.

Llenar el distribuidor de detergente antes de ajustar un nuevo programa de lavado.

## Ajuste e inicio de un programa de lavado con inicio diferido

1. Pulse la tecla de encendido/apagado.
2. Ajuste un programa de lavado.
  - Se enciende el indicador de programa.
3. Pulse la tecla de inicio diferido hasta que empiece a parpadear el indicador con el número correcto de horas (3, 6 o 9).
4. Cierre la puerta.
  - Comienza la cuenta atrás para el inicio diferido.

- La cuenta atrás del inicio diferido retrocede en tramos de 3 horas.

El programa de lavado se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.



No abra la puerta del lavavajillas durante la cuenta atrás para que no se interrumpa el proceso. Al cerrar la puerta de nuevo, la cuenta atrás continuará desde el punto en que se haya interrumpido.

**Cancelación de un inicio diferido:**

1. Mantenga pulsadas a la vez las teclas de función B y C hasta que se enciendan todos los indicadores de programa.
  - Si cancela un inicio diferido, también se cancelará el programa de lavado.
2. Ajustar otro programa de lavado.

## Finalización del programa de lavado

- El aparato se detiene automáticamente.
  - Suena la señal acústica de fin de programa.
1. Abra la puerta.
    - Se enciende el indicador de fin de programa.
    - El indicador del programa finalizado sigue encendido.
  2. Pulse la tecla de encendido/apagado.
  3. Para mejorar los resultados del secado, mantenga la puerta entreabierta durante unos minutos antes de retirar la vajilla.



Espera a que la vajilla se enfríe antes de retirarla del aparato. Los platos calientes se dañan con facilidad.

## Extracción de la carga

- Retire primero los objetos del cesto inferior y a continuación los del superior.
- Puede haber restos de agua en los lados y en la puerta del aparato. El acero inoxidable se enfría con mayor rapidez que los platos.

## Mantenimiento y limpieza



### **ADVERTENCIA**

Apague el aparato antes de limpiar los filtros.

## Limpieza de los filtros



### **PRECAUCIÓN**

No utilice el aparato sin filtros. Compruebe que los filtros están bien colocados. Su instalación incorrecta provocará resultados de lavado insatisfactorios y dañará el aparato.

Limpie los filtros cuando sea necesario. Los filtros sucios dificultan el lavado.

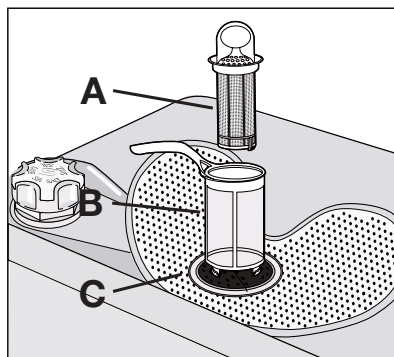
El lavavajillas tiene tres filtros:

1. filtro grueso (A)
2. microfiltro (B)

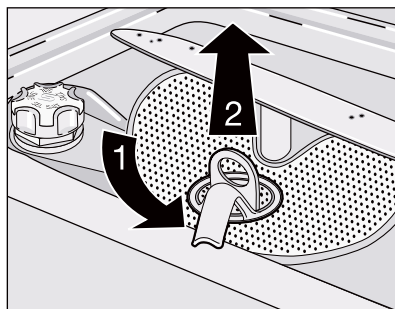
## 3. filtro plano (C)

Siga estos pasos para limpiar los filtros:

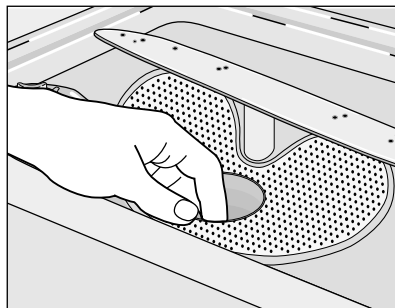
1. Abra la puerta.
2. Extraiga el cesto inferior.



3. Abra el sistema de filtrado girando el asa del microfiltro (B) aproximadamente 1/4 de vuelta a la izquierda.
4. Extraiga el sistema de filtrado.
5. Levante el filtro grueso (A) por el asa y extraiga el conjunto.
6. Retire el filtro grueso (A) del microfiltro (B).



7. Retire el filtro plano (C) del fondo del aparato.
8. Limpie los filtros a fondo con agua corriente.
9. Coloque el filtro plano (C) en la base del aparato.
10. Inserte el filtro grueso (A) en el microfiltro (B) y empújelos entre sí.
11. Coloque el sistema de filtrado en su posición.
12. Gire el asa del microfiltro (B) a la derecha hasta bloquear el sistema de filtrado en su lugar.
13. Vuelva a colocar el cesto inferior.
14. Cierre la puerta.



No extraiga los brazos aspersores.

Si los orificios de los brazos aspersores están obstruidos, elimine la suciedad con un palillo.

## Limpieza del exterior

Limpie las superficies externas de la máquina y del panel de mandos con un paño suave y húmedo. Utilice sólo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos ni disolventes (acetona, tricloroetileno, etc.).

## Precauciones contra la congelación



### PRECAUCIÓN

No instale el aparato en un lugar donde la temperatura descienda por debajo de 0 °C. El fabricante no se hace responsable de daños producidos por el hielo.

Si no es posible evitarlo, vacíe el aparato y cierre la puerta. Desconecte el tubo de entrada de agua y haga salir el agua que pueda contener.

## Qué hacer si...

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante el funcionamiento.

Si existe un desperfecto, intente corregirlo. Si no logra solucionar el problema, póngase en contacto con el Centro de Servicio técnico.



### PRECAUCIÓN

Apague el aparato antes de llevar a cabo las acciones de corrección recomendadas.

Código de error y fallo de funcionamiento	Causa y soluciones posibles
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parpadeo continuo del indicador de programa en marcha</li> <li>• señal acústica intermitente</li> <li>• 1 parpadeo del indicador de finalización</li> </ul> El lavavajillas no carga agua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El grifo está bloqueado o tiene incrustaciones calcáreas. Limpie el grifo.</li> <li>• El grifo está cerrado. Abra el grifo.</li> <li>• El filtro del tubo de entrada de agua está obstruido. Limpie el filtro.</li> <li>• La conexión del tubo de entrada de agua no es correcta. El tubo podría estar doblado o aplastado. Compruebe que la conexión es correcta.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parpadeo continuo del indicador de programa en marcha</li> <li>• señal acústica intermitente</li> <li>• 2 parpadeos del indicador de fin de programa</li> </ul> El lavavajillas no desagua	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El sumidero está obstruido. Limpie el sumidero.</li> <li>• La conexión del tubo de desagüe no es correcta. El tubo podría estar doblado o aplastado. Compruebe que la conexión es correcta.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parpadeo continuo del indicador de programa en marcha</li> <li>• señal acústica intermitente</li> <li>• 3 parpadeos del indicador de fin de programa</li> </ul> El dispositivo antiinundación está funcionando	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre el grifo y póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.</li> </ul>

Código de error y fallo de funcionamiento	Causa y soluciones posibles
El programa no se inicia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta del aparato no está cerrada. Cierre la puerta.</li> <li>• El enchufe no está bien conectado. Conecte bien el enchufe.</li> <li>• Se ha quemado el fusible de la caja de fusibles de la vivienda. Cambie el fusible.</li> <li>• El inicio diferido está activado. Cancele el inicio diferido para que el programa comience de inmediato.</li> </ul>

Después de la comprobación, encienda el aparato. El programa continúa a partir del punto en que se interrumpió. Si reaparece el fallo de funcionamiento, llame al Centro de servicio técnico.

En caso de producirse otros códigos de avería, comuníquese con el Centro de servicio técnico.

Estos datos son necesarios para poder ayudarle de manera rápida y correcta:

- Modelo (Mod.)
- Número del producto (PNC)
- Número de serie (S.N.)

Para conocer esos datos, consulte la placa de datos técnicos.

Escriba aquí los datos necesarios:

Descripción del modelo : .....

Número del producto : .....

Número de serie : .....

Los resultados de limpieza no son satisfactorios	
La vajilla no está limpia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El programa de lavado seleccionado no es adecuado para el tipo y la suciedad de la carga.</li> <li>• Los cestos se han cargado de manera incorrecta y el agua no llega a todas las superficies.</li> <li>• Los brazos aspersores no giran libremente por la disposición incorrecta de la carga.</li> <li>• Los filtros están sucios o instalados de forma incorrecta.</li> <li>• Se ha utilizado poco o ningún detergente.</li> </ul>
Depósitos de cal en la vajilla	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El recipiente de sal está vacío.</li> <li>• Se ha ajustado un nivel de descalcificador incorrecto.</li> <li>• La tapa del recipiente de sal no está bien cerrada.</li> </ul>
La vajilla aparece mojada y deslucida	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se utilizó abrillantador.</li> <li>• El distribuidor de abrillantador está vacío.</li> </ul>
Se ven rayas, puntos blancos o una película azulada en copas y platos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzca la cantidad de abrillantador.</li> </ul>
Señales de gotas de agua secas en copas y platos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumente la dosis de abrillantador.</li> <li>• La causa podría ser el detergente.</li> </ul>

## Datos técnicos

Medidas	Ancho (cm)	44,6
	Alto (cm)	81,8 - 89,8
	Fondo (cm)	55
Conexión eléctrica - Voltaje - Potencia total - Fusible	Los datos de la conexión eléctrica se indican en la placa de datos técnicos, situada en el borde interno de la puerta del lavavajillas.	
Presión del suministro de agua	Mínima	0,5 bares (0,05 MPa)
	Máxima	8 bares (0,8 MPa)
Capacidad	Cubiertos	9

## Instrucciones de instalación

### Instalación



#### ADVERTENCIA

Durante la instalación, asegúrese de que el enchufe no está conectado a la toma de corriente.



Siga las instrucciones de la plantilla adjunta para:

- Empotrar el aparato.
- Instalar el panel del mueble.
- Conectar el aparato al suministro de agua y vaciado.

Instalar el aparato bajo una encimera (encimera de cocina o fregadero).

Si es necesario reparar el aparato, éste debe ser fácilmente accesible para el técnico.

Coloque el aparato junto a un grifo de agua y un desagüe.

Para ventilar el lavavajillas, sólo son necesarias las aberturas del llenado de agua, el desagüe y el cable de alimentación.

El lavavajillas cuenta con patas ajustables para regular la altura.

Al empotrar la máquina, compruebe que el tubo de entrada de agua, el tubo de desagüe y el cable de alimentación no quedan doblados o retorcidos.

### Fijación del aparato a los armarios adyacentes

Asegúrese de que la encimera bajo la que se encuentra el aparato sea una estructura segura (armarios adyacentes de la cocina, muebles, pared).

### Ajuste del nivel del aparato

Compruebe que el aparato está nivelado para poder cerrar y ajustar la puerta de manera correcta. Si el nivel del aparato es correcto, la puerta no rozará los laterales del mueble. Si la puerta no cierra bien, afloje o apriete las patas ajustables hasta obtener la nivelación correcta.

## Conexión de agua

### Tubo de entrada de agua

Conecte el aparato a una toma de agua caliente (máx. 60°) o fría.

Si el agua caliente procede de fuentes de energía alternativas más ecológicas (por ej., placas solares, fotovoltaicas o de energía eólica), utilice un suministro de agua caliente que reduzca el consumo de energía.

Conecte el tubo de entrada a un grifo con una rosca externa de 3/4".



#### PRECAUCIÓN

No utilice tubos de conexión de aparatos antiguos.

La presión del agua debe estar dentro de los límites (consulte 'Datos técnicos'). Solicite a la empresa de suministro de agua información sobre la presión media de la red en su zona. Compruebe que el tubo de entrada de agua no presenta dobleces y que no está aplastado ni enredado.

Instale la contratuerca correctamente para evitar fugas de agua.



#### PRECAUCIÓN

No conecte el aparato a tuberías nuevas o que no se hayan utilizado durante mucho tiempo. Deje correr el agua durante unos minutos y, a continuación, conecte el tubo de agua.

El tubo de entrada de agua tiene doble pared y lleva un cable eléctrico y una válvula de seguridad internos. Sólo está bajo presión cuando pasa el agua. Si se produce una fuga de agua en el tubo de entrada, la válvula de seguridad interrumpe el suministro.

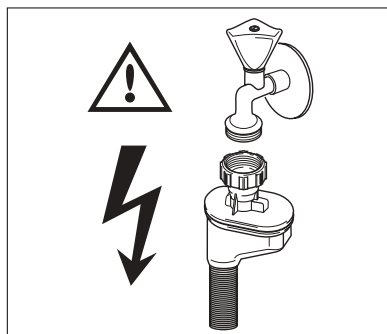
Tenga cuidado al conectar el tubo de entrada de agua:

- No sumerja el tubo de entrada de agua ni la válvula de seguridad.
- Si el tubo de entrada de agua o la válvula de seguridad sufren algún daño, desenchufe el aparato inmediatamente.
- Sólo el personal del Centro de servicio técnico cuenta con autorización para sustituir el tubo de entrada de agua con válvula de seguridad.



#### ADVERTENCIA

Voltaje peligroso



### Tubo de desagüe

1. Conecte el tubo de desagüe al sumidero y fíjelo bajo la superficie de la encimera. Así evitará que el agua sucia del sumidero regrese al aparato.

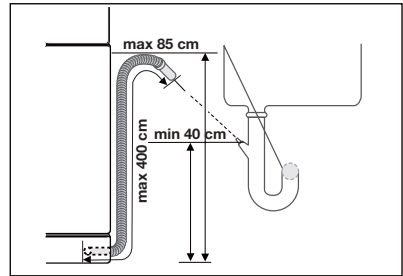


2. Conecte el tubo de desagüe a un tubo vertical con orificio de ventilación (diámetro interno mínimo de 4 cm).

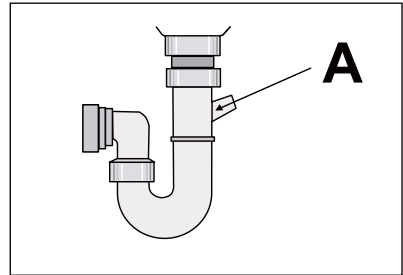
Compruebe que el tubo de desagüe no está doblado o aplastado ni impide la salida correcta del agua.

Retire el tapón del fregadero cuando desagüe la máquina para que el agua no regrese al interior del aparato.

La longitud de una posible extensión del tubo de desagüe no debe superar los 2 m. El diámetro interno no debe ser inferior al del tubo.



Si conecta el tubo de desagüe al sumidero, bajo el fregadero, retire la membrana de plástico (A). Si no retira la membrana, los residuos de comida pueden bloquear la salida del tubo de desagüe.



El aparato cuenta con una función de seguridad que impide que el agua sucia regrese a la máquina. Si el desagüe lleva una 'válvula antirretorno', podría impedirse la salida correcta del agua de la lavavajillas. Retire la válvula antirretorno.



### PRECAUCIÓN

Cerciórese de que las conexiones de agua están bien ajustadas para evitar fugas.

## Conexión eléctrica



### ADVERTENCIA

El fabricante no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las instrucciones de seguridad.

Conecte el aparato a tierra según las instrucciones de seguridad.

Compruebe que el voltaje nominal y el tipo de suministro eléctrico que figuran en la placa de datos técnicos coinciden con los del suministro local.


Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada. No utilice enchufes o conectores múltiples ni cables prolongadores. Existe riesgo de incendio.

No cambie personalmente el cable de alimentación. Póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

Compruebe que el enchufe es accesible después de la instalación.

No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato. Tire siempre del enchufe.

## Aspectos medioambientales

El símbolo  que aparece en el aparato o en su embalaje, indica que este producto no se puede tratar como un residuo normal del hogar. Se deberá entregar, sin coste para el

poseedor, bien al distribuidor, en el acto de la compra de un nuevo producto similar al que se deshecha, bien a un punto municipal de recolección selectiva de equipos eléctricos y electrónicos para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se gestionara de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su Municipio, ó con la tienda donde lo compró.

Los materiales de embalaje son ecológicos y se pueden reciclar. Los componentes plásticos se identifican con marcas, por ej. >PE<, >PS<, etc. Deseche los materiales de embalaje en los contenedores de uso público destinados a tal efecto.



### **ADVERTENCIA**

Para desechar el aparato, siga este procedimiento:

- Extraiga el enchufe de la toma de red.
- Corte el cable y el enchufe y deséchelos.
- Deseche el cierre de la puerta. Esto evitará que los niños al jugar queden atrapados dentro y pongan su vida en peligro.



[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Para comprar accesorios, consumibles y recambios en nuestra tienda online, por favor visite nuestro site: [www.aeg-electrolux.es](http://www.aeg-electrolux.es)

117950280-00-072009